

**HLU****Der HOYER Universal-Lifter mit Ovalmast**

Neue Form - neue Geometrie - Raumgewinn für den Patienten

Leichtes Arbeiten am Bett dank der weiten Ausladung

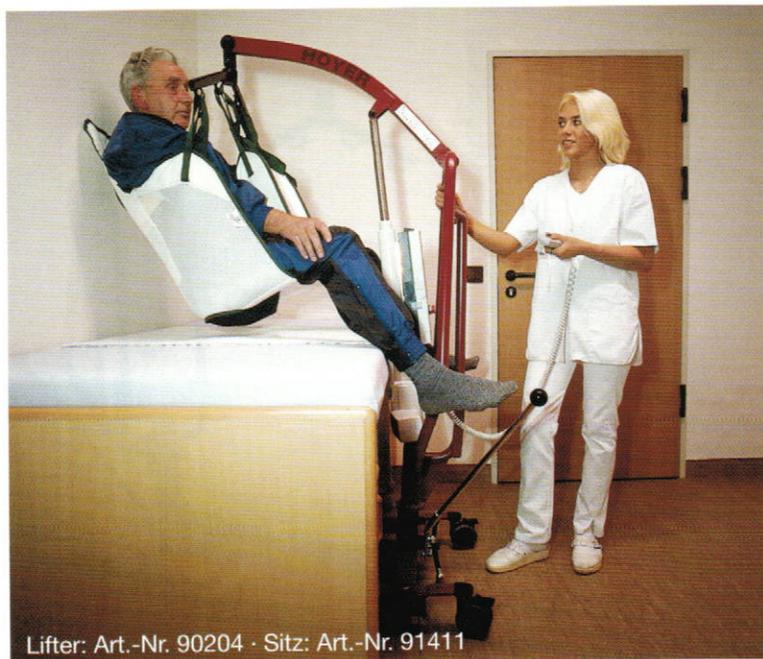
Universell einsetzbar

Ein multifunktionaler Lifter für die tägliche Anwendung

HOYER hat die bewährte Serie der Universal-Lifter mit einer neuen Geometrie und der ovalen Mastform wesentlich verbessert und neue Maßstäbe in der ergonomischen Benutzbarkeit gesetzt.



Lifter: Art.-Nr. 90204 · Sitz: Art.-Nr. 91410



Lifter: Art.-Nr. 90204 · Sitz: Art.-Nr. 91411

Bei gleichen Außenmaßen bieten die Lifter eine wesentlich größere Reichweite als bisherige Modelle.

Die HOYER Universal-Lifter mit neuer Geometrie lassen sich näher an ein Bett heranzufahren als es bisher möglich war. Auch reicht der Ausleger erheblich weiter über das Bett. Die Arbeit der Pflegepersonen wird dadurch spürbar erleichtert.

# Der HOYER Universal-Lifter mit Ovalmast HLU-3/E-O

Dank der neu entwickelten Form läßt sich der Lifter an jeder Stelle des Masts anfassen und dadurch von der Pflegeperson leichter handhaben und verschieben.

Die Konstruktion nutzt die Proportionen des Lifters optimal aus, um für den Benutzer wesentlich mehr Raum zu gewinnen.

Der Antrieb verschwindet in dem offenen Oval. Gleichzeitig bietet das Oval für den Benutzer Schutz.

**Der Universal-Lifter steht Ihnen in mehreren Varianten zur Verfügung.**

## HLU-3/E-O

**Die Verbindung von bewährter Technik und vorteilhafter neuer Form**



Lifter: Art.-Nr. 90204 · Sitz: Art.-Nr. 91410

Der HLU-3/E-O verfügt über alle Funktionen, die Sie von unserem HLU-3/E Lifter gewohnt sind: Er ist mit einem sanft und gleichmäßig hebenden Motor ausgestattet. Der Betrieb über langlebige Akkus macht ihn unabhängig vom Stromnetz.

Das niedrige Fahrgestell erleichtert das Unterfahren von Pflegebetten und läßt sich durch einen Hebel bequem spreizen. Durch den großen Hubbereich ist selbst das Anheben vom Boden leicht möglich.

Das Fahrgestell ist durch einen Hebel mühelos spreizbar. Rollen sind in unterschiedlichen Größen erhältlich.



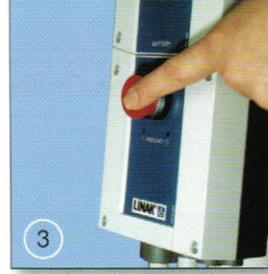
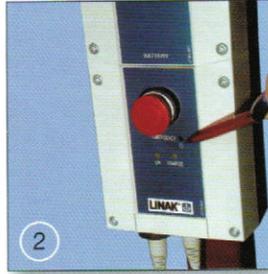
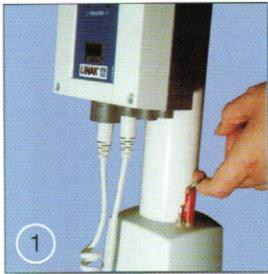
Lifter: Art.-Nr. 90204

## Ausstattung HLU-3/E-O und HLU-3/S

Zur Erweiterung Ihrer Sicherheit sind die HOYER Universal-Lifter zusätzlich mit einer mechanischen Notabsenkung (1) ausgestattet.

Die Steuerung hat eine elektrische Notabsenkung (2) sowie einen Not-Aus-Schalter (3). Der Lifter wird über ein internes Ladegerät geladen,

indem die Steuereinheit durch das Ladekabel (4) mit einer Steckdose verbunden wird.



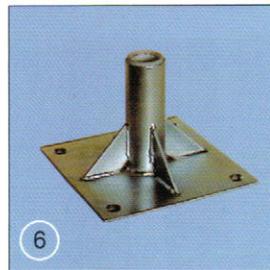
## Weiteres Zubehör

Die HOYER Universal-Lifter lassen sich - wie alle mobilen HOYER-Lifter - mit einem separat erhältlichen Aufrichtpodest ausstatten.

Durch dieses Zusatzteil und einem Brust- oder Rückengurt für den Patienten läßt sich der Lifter auch als Aufstehhilfe einsetzen.



Aufrichtpodest: Art.-Nr. 90257 · Polsterrolle: Art.-Nr. 91340



Mit einem zusätzlich erhältlichen Bodensockel lassen sich die Universal-Lifter auch als stationäre Lifter verwenden. Dazu wird das Oberteil des Lifters aus dem Fahrgestell genommen und in einen Bodensockel eingesetzt. Der Bodensockel (5) Artikel-Nr. 91107 wird in Zementboden eingelassen und kann mit einem Deckel verschlossen werden. Der Bodensockel (6) Artikel-Nr. 91108 wird auf den Boden aufgeschraubt. Beide ermöglichen einen Schwenkbereich des Lifters von 360°.

**Bitte beachten Sie auch unser vielfältiges Angebot an Sitzgurten, Liegen und anderen Patientenaufnahmemitteln.**

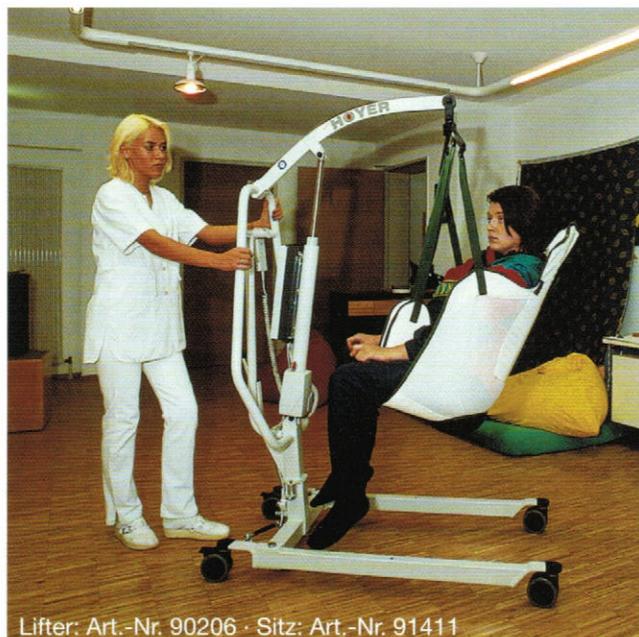
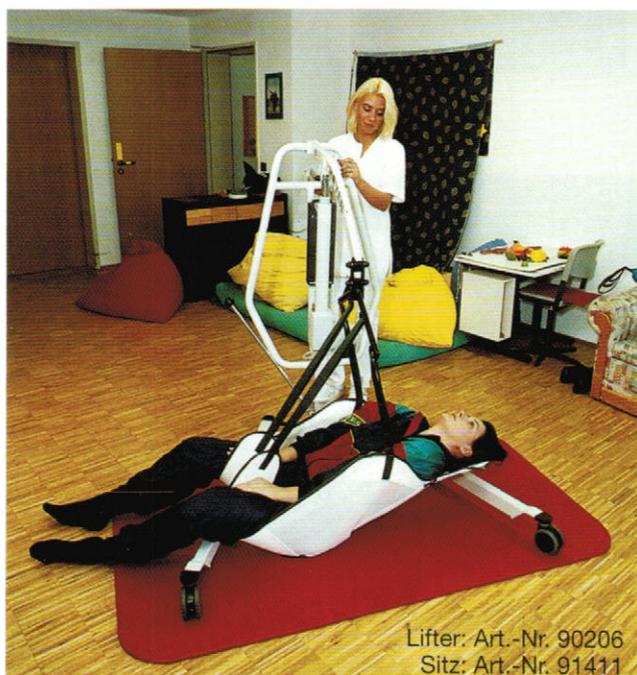
# Der HOYER Universal-Lifter mit Ovalmast HLU-4/E-O

## HLU-4/E-O

Der Lifter HLU-4/E-O verfügt über eine erhöhte Hebeleistung von 175 kg.

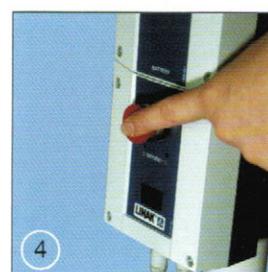
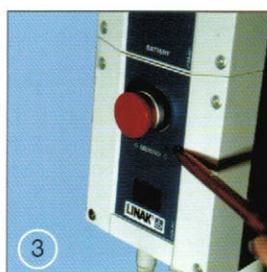
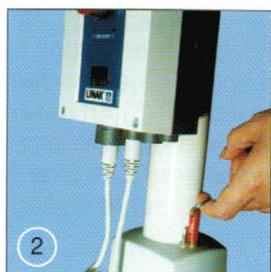
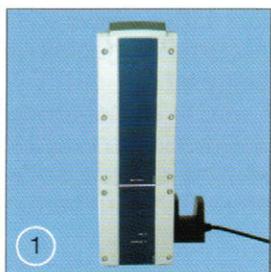
Durch den großen Hubbereich ist selbst das Anheben vom Boden leicht möglich.

Das Fahrgestell ist durch einen Hebel mühelos spreizbar. Rollen sind in unterschiedlichen Größen erhältlich.



Die Elektronik des HLU-4/E-O ist mit einem zusätzlichen Display (LCD-Anzeige) ausgestattet, mit dem Sie den Ladezustand der Akkus ständig unter Kontrolle haben. Ein externes Ladegerät mit Möglichkeit zur Wandmontage (1) ist im Lieferumfang enthalten. Mit einer zusätzlichen Wechsel-

akkueinheit (separat erhältlich) können Sie den Lifter permanent betriebsbereit halten. Wie alle HOYER Universal-Lifter ist er mit einer mechanischen Notabsenkung ausgestattet (2). Die Steuerung hat eine elektrische Notabsenkung (3) sowie einen Not-Aus-Schalter (4).



# Der HOYER Universal-Lifter, schwenkbar HLU-3/S

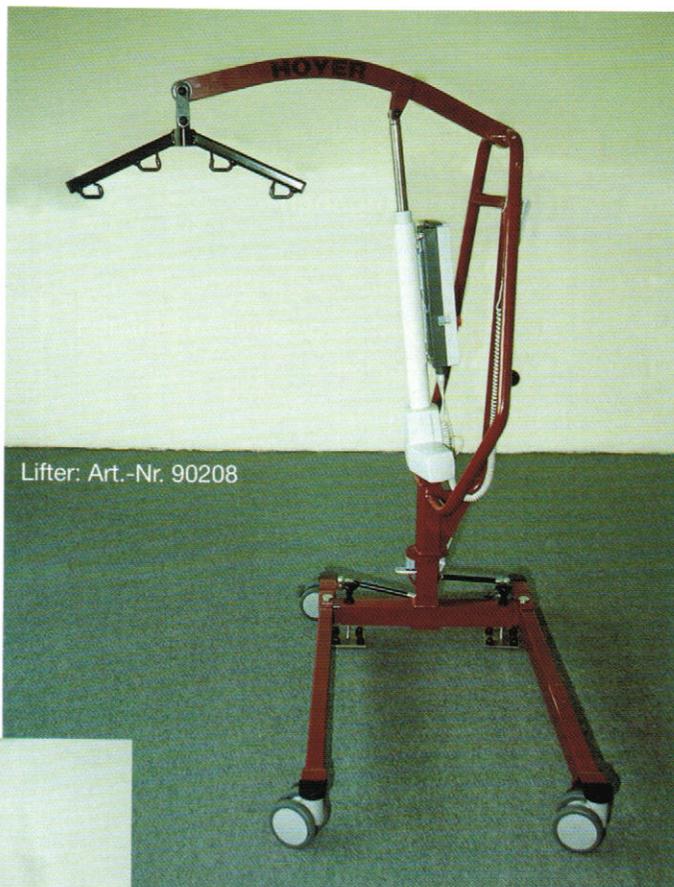
## HLU-3/S

### Seitlich schwenkbar für den Einsatz an der Wanne

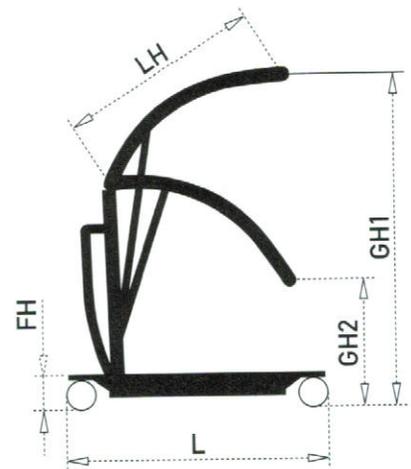
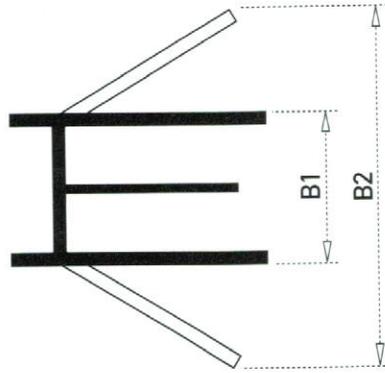
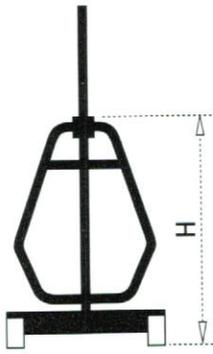
Mit dem HLU-3/S hat HOYER in seiner bewährten Serie der Universalifter (HLU) wieder ein Gerät, daß als Zusatzfunktion seitlich schwenkbar ist (z.B. zum Einsatz an einer nicht unterfahrbaren Badewanne). Auch verfügt der HLU-3/S über die verbesserte Geometrie der HOYER-Lifter mit ovaler Mastform.

Das Fahrgestell des Lifters läßt sich mit Hilfe von zwei Sterngriffschrauben und zwei Bodenplatten (Zusatzteile, separat erhältlich) am Boden verankern. Dies kann an jeder gewünschten Stelle geschehen, auch z.B. an mehreren Stellen in einem Bereich.

Nur wenn der Lifter fest am Boden verankert ist, kann der Schwenkmechanismus entriegelt, der Mast zur Seite geschwenkt und der Patient abgesetzt werden. Damit trägt der Lifter sowohl den Bedürfnissen der Benutzer als auch den aktuellen Sicherheitsbestimmungen Rechnung.



Artikel-Nr. 90208	HLU-3/S	HOYER-UNIVERSAL-Elektro-Lifter mit Ovalmast / verstellbar (für 130 kg), seitlich schwenkbar in Verbindung mit 2 Bodenplatten B-49 (nicht im Lieferumfang enthalten - Art. Nr. 91119), L-Serie, Ausstattung mit einer Wechsel-Akkueinheit, Steuerung mit integriertem Ladegerät, Anschlußkabel für Ladegerät, Notastaster, Notablaß an Steuerbox, Handbedienung (2F) mit Spiralkabel, mit Notabsenkung, mit Drehbügel (mit Flacheisenaufhängung) in RAL 3004 Purpurrot
Artikel-Nr. 91119	B-49 Satz	2 Stück Bodenplatten 10x10 cm rostfrei, mit 8 Senk-Bodenankern, 1 weißer Gleitring für unteren Maststützen des Lifters und 2 Fahrwerksschrauben mit Sterngriff, zum seitlichen Schwenken HLU-3/S



	Technische Angaben	HLU-3/E-O Art.-Nr. 90204	HLU-3/S Art.-Nr. 90208	HLU-4/E-O Art.-Nr. 90206
B 1	Breite Fahrgestell, schmalste Stellung	610 mm		
B 2	Breite Fahrgestell, gespreizte Stellung	1180 mm		
L	Länge Fahrgestell	1190 mm		
FH	Fahrgestell Höhe, Standardrollen 100 mm Durchmesser	135 mm		
H	Höhe Lifter	1420 mm		
GH 1	Gesamthöhe Boden / Hubarmspitze, höchste Stellung	2050 mm		
GH 2	Gesamthöhe Boden / Hubarmspitze, niedrigste Stellung	880 mm		
LH	Länge Hubarm	820 mm		
	Gesamt Eigengewicht	46 kg		
	Eigengewicht Oberteil	26 kg		
	Eigengewicht Fahrgestell	20 kg		
	Tragfähigkeit	130 kg	130 kg	175 kg
	Farbe	RAL 3004 Purpurrot	RAL 3004 Purpurrot	RAL 9002 Grauweiß
	Hilfsmittelnummer	22.40.01.0023		22.40.01.0024

Das Markengerät vom Hersteller mit jahrzehntelanger Erfahrung. In Deutschland hergestellt, getestet im eigenen Meßraum nach den neuesten Sicherheitsstandards (gemäß DIN EN 10535 mit über 10.000 belasteten Hubvorgängen).

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Abbildung = Modellbeispiel



Unser Unternehmen stellt seit nunmehr über 40 Jahren Reha-Hilfsmittel für Menschen mit Behinderungen her. Die mobilen HOYER-Lifter und Deckenlifter tragen wesentlich zur Unabhängigkeit der Benutzer und zur Entlastung der

Pflegepersonen bei. Unsere Geräte entsprechen sowohl den Bedürfnissen der Benutzer, der Pflegepersonen, als auch den neuesten technischen und gesetzlichen Erfordernissen.

HOYER liefert auch Schwimmbadlifter, Behinderten-Aufzüge, Treppen-, Sitz- oder Plattformlifter und andere innovative Reha-Entwicklungen.

HOYER GmbH · Industriepark HOYER · Elsa-Brandström-Str. 7 · D-35510 Butzbach  
Tel. 06033-9652-0 · Fax 06033-965252 · www.hoyer-lifter.com · E-Mail: info@hoyer-lifter.com

ORIGINAL  
**HOYER**  
Lifter  
SYSTEME